

SAINT NICHOLAS  
GREEK ORTHODOX CHURCH

# PHAROS

Celebrating Our 13th Year of Publication!



APRIL, 2005

## CALENDAR OF EVENTS / RELIGIOUS SERVICES FOR HOLY WEEK AND EASTER

### **Friday, April 1:**

3rd Salutations to the Theotokos 7 p.m.

### **Saturday, April 2:**

9 a.m.—4 p.m. Spiritual Retreat at Annunciation Cathedral.

### **Sunday, April 3:**

3rd Sunday of Lent—

The Adoration of the Holy Cross;  
9 a.m. Orthros, 10 a.m.

Hierarchical Divine Liturgy, 2 p.m.

**Greek Independence Day Parade.**

### **Monday, April 4:**

6 p.m. Compline/Apodeipnon.

### **Wednesday, April 6:**

6 p.m. Pre-Sanctified Divine Liturgy.

### **Friday, April 8:**

4th Salutations to the Theotokos, 7 p.m.

### **Saturday, April 9:**

District/Metropolis Oratorical Festival in Frederick, MD

### **Sunday, April 10:**

4th Sunday of Lent,

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy of St. Basil, Sunday School Spaghetti Luncheon-Fundraiser.

### **Monday, April 11:**

6 p.m. Compline/Apodeipnon.

### **Tuesday, April 12:**

1 p.m. Diamonds meeting and Holy Unction.

### **Wednesday, April 13:**

6 p.m. Pre-Sanctified Divine Liturgy.

### **Friday, April 15:**

7 p.m. The Akathist Hymn—All the Salutations to the Theotokos.

### **Sunday, April 17:**

5th Sunday of Lent, 9 a.m.

Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.

### **Monday, April 18:**

6 p.m. Compline/Apodeipnon.

### **Wednesday, April 20:**

6 p.m. Pre-Sanctified Divine Liturgy.

7 p.m. **Spring General Assembly**

### **Saturday, April 23**

Saturday of Lazarus—9 a.m. Orthros,  
10 a.m. Divine Liturgy and Communion  
Breakfast for Children.  
Concert of Byzantine Music 6 p.m.

### **Sunday, April 24:**

*Palm Sunday Morning*

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy and Blessing/Distribution of the Holy Palms.

*Palm Sunday Evening*

7 p.m. Service of the Bridegroom and Procession of the Icon of Christ the Bridegroom.

### **Monday, April 25:**

Holy Monday Evening— 7 p.m. Service of the Bridegroom.

### **Tuesday, April 26:**

Holy Tuesday Evening— 7 p.m. Service of the Bridegroom and the beautiful Hymn of Sister Kassiane.

### **Wednesday, April 27:**

Holy Wednesday Morning— 10 a.m.

Last Pre-Sanctified Liturgy

Holy Wednesday Evening—6 p.m.

Holy Unction Service. \*Must be present to receive Holy Unction.

### **Thursday, April 28:**

Holy Thursday Morning

7 a.m. Divine Liturgy of the Last Supper.

\*Holy Communion to be given at the end of the Divine Liturgy.

*Holy Thursday Evening*

7 p.m. Reading of Twelve Holy Gospels and Procession of Christ Crucified (all night vigil to follow.)

### **Friday, April 29:**

Good Friday Morning— \*11a.m. Royal Hours/Decoration of Epitafios.

Good Friday Afternoon—\*3 p.m.

Great Vespers of Good Friday —The

Taking Down of Christ from the Cross. (Apokathelosis).

**Good Friday Evening**

7 p.m. Orthros of Good Friday— Lamentations Service and the Procession of the Epitafios and Kouvouklion around the Church.

### **Saturday, April 30:**

Holy Saturday Morning— 7 a.m. First Divine Liturgy of Resurrection— Holy Communion given at the end of the Divine Liturgy.

Holy Saturday Night— 10:30 p.m. Easter Vigil begins;

12:00 Midnight Resurrection Service Outside;

12:30 a.m. Orthros and Divine Liturgy of Easter.

### **Sunday, May 1:**

Easter Sunday Afternoon— 2 p.m. Agape Vespers Gospel read in several languages.

### **Monday, May 2:**

Easter Monday & Feast of St. George, 9 a.m.; Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy; \*Office Closed & No meetings to be scheduled.

### **Tuesday, May 3:**

Feast of Sts. Nicholas, Raphael and Irene—9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy; coffee hour reception.

### **Thursday, May 5:**

Feast of St. Irene the Great—

9 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy.

### **Friday, May 6:**

Feast of the Life—Giving Fountain (Zoodochos Peghe)

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.

### **Sunday, May 8:**

Ante-Pascha: The Sunday of St.

Thomas— 9 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy.

See Holiday Calendar In Greek on Page 6

# PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## ADORATION OF THE HOLY CROSS/ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΙΝΙΣΙΣ

On Sunday, April 3rd, the Church celebrates the Adoration of the Holy Cross. It is the midpoint of Lent and the Church in her wisdom gives us the cross as a reminder and a the strength to continue to pursue the Lenten season with faith by fasting, praying and good works. Everyone is encouraged to be present on April 3rd for this wonderful feast day of our Church.

## METROPOLITAN TO VISIT

On Sunday, April 3rd, His Eminence, Metropolitan EVANGELOS of New Jersey will visit our parish and lead in the celebration of the Divine Liturgy. Following the Divine Liturgy, he will march in the Greek Independence Day Parade and offer his blessings and words at the parade.

## GREEK INDEPENDENCE DAY PARADE

Keep in mind the Parade this year is Sunday, April 3, 2005 at 2 p.m. The parade needs your support. You can make a donation to help support the parade. If you are interested in helping in some way with the parade come to the next meeting on Thursday at 7:30 p.m.

## CHANGES IN HOLY WEEK PROGRAM

Please look at the Holy Week/Easter schedule carefully, because there are some changes. Those times with an asterisk (\*) are a change in time or procedure from the past. Please note that Holy Unction can only be given during the Service an can no longer be taken home, but must be administered by a Priest, just as Holy Communion is only to be given by the Priest. If there is anyone who cannot make to Holy Unction on Holy Wednesday evening, you may come at another time and receive Holy Unction, but it must be by the hand of a Priest in order to receive the full benefit and effect of the sacrament.

In addition there will no longer be drive-thru Communion on Holy Thursday Morning and Holy Saturday Morning. Holy Communion must be given to you during the Divine Liturgy and you must attend the Liturgy in order to receive Holy Communion. Please check the times for Holy Communion. There are over ten (10) opportunities to receive Holy Communion during Holy Week and Easter. I wish you all a blessed Holy Week and Easter.

Fr. Manuel

## PHILOPTOCHOS

On behalf of the board and members of Philoptochos, we would like to extend our deepest sympathy to Mike Angelou and the Angelou family on the passing of our beloved sister, Lela Angelou. Mrs. Angelou served on the Philoptochos board and held

many functions at her home to benefit Philoptochos. Mrs. Angelou also originated the annual Philoptochos Tea. She will not only be missed by Philoptochos, but by the entire community. May her memory be eternal! Thank you to everyone who donated to, helped with and supported our annual Apokriatiko Glendi. Philoptochos is sponsoring a trip to Lancaster, PA to see the Sights and Sound presentation of "Behold the Lamb." Lunch and shopping is included. Tickets are still available. For information please contact Nora Kefalas at 410-661-2853. Again this year we will be selling Tsourekia on Palm Sunday, April 24. If you wish to place an order, please contact any Philoptochos board member. On Friday, April 29, we will be decorating the Epitaphio. Everyone is welcome to come and help.

## ANNUAL RETREAT AT ANNUNCIATION

Please mark your calendars for the Annual Lenten Retreat at Annunciation Cathedral on Saturday, April 2, 2005 from 9 a.m. to 4:30 p.m. Pre-Registration is required. For further information, call the Cathedral at 410-727-1831.

## MARK YOUR CALENDAR

The Greek Orthodox Cathedral of the Annunciation will be celebrating its 100th Anniversary (founded on March 18, 1906). The first event celebrating the anniversary were the Great Vespers at 6:00 p.m. on Sunday, March 20, the Sunday of Orthodoxy; followed by a reception at the Annunciation Orthodox Center.

On Saturday, April 2, a Lenten Retreat Growing in Faith and Adult Bible Study with His Grace Bishop Kallistos will be held.

For additional information call 410-727-1831 or visit [www.goannun.org](http://www.goannun.org).

## MAY HER MEMORY BE ETERNAL

The Community of St. Nicholas is saddened by the untimely and very quick passing away of Helen Lela Angelou. Lela worked diligently and tirelessly to promote the Greek culture through dance. She is a co-founder of the Hellenic Golden Coins and the PanHellenics and assisted greatly to inspire the young men as Evzones for the Greek Independence Day Parade. Her dedication and love for our Church will always be remembered. She will be greatly missed by those who knew her and loved her dearly. May her memory be eternal and may God grant her husband Mike and the other family members much comfort and strength in their time of loss.

## SUNDAY SCHOOL SPAGHETTI LUNCHEON

The Sunday School will sponsor their annual spaghetti luncheon on Sunday, April 10th after Church Services. Your support is greatly needed and appreciated. The Sunday School staff works hard as volun-

teers to assist in the education of our children about our faith. Please support them so that the good work of the Sunday School can continue. Thank you.

## AKATHIST HYMN

All the Salutations of the Theotokos will be chanted on Friday, April 15th beginning at 7 p.m. You are reminded to come and pray with us on that evening as we honor the Theotokos for her role in our salvation and her motherly way of protecting all of us from danger and strife. She can help us during many difficult times and situations and attending the services is a wonderful way to thank her for her help in your life personally.

## GOYA NEWS

Congratulations to all our GOYANs who participated in all the basketball tournaments this year. Special congratulations to our Boys A team who won the second place trophy at the Holy Trinity Tournament in Wilmington, Delaware and at the St. Constantine and Helen Tournament in Annapolis. Also, congratulations to our Boys B team for winning the third place trophy at the St. Constantine and Helen Tournament in Washington, D.C. Throughout the year the Boys A and B Teams and the Girls A and B teams played with dignity and sportsmanship. Keep up the good work!!!! Thank you to all our coaches for their support and time. We would also like to thank all the parents who have volunteered their time as chaperones during the basketball tournaments.

Mark your calendars for Sunday, April 24, 2005. Immediately following the Palm Sunday Service, GOYA will be hosting a Palm Sunday Luncheon to benefit the scholarship fund. This year for the first time GOYA will be awarding a scholarship to one boy and one girl. The award will be based upon the GOYAN's participation in our Church and GOYA. Donations will be \$20.00 per person. Tickets are now available and can be purchased by calling Angeliki or John Sfakianoudis at 410 825-7657 or Persifoni or George Diacolukas at 410 879-9924. Please plan to attend this event with your families and support our youth. Our GOYANs today are the backbone and future of our church tomorrow.

## SCHOLARSHIP

Father George Kalpaxis informs us that again this year, scholarships in memory of Presbytera Athena Kalpaxis will be available to the youth of the Greek Orthodox Churches of Maryland. Students who will be graduating from High School or are presently studying at a College or University, and have excelled in their studies or are in need of financial assistance to attend a higher institution of learning, may apply. Applications may be obtained at the Saint Nicholas Church Office. They are to be completed and returned by the end of June 2005.

See Next Page

# PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## MAKARIA LUNCHEONS

Makaria luncheons, which are traditionally held following funerals, can now be provided in the St. Nicholas Social Hall. Anyone wishing to arrange a Makaria luncheon should contact the St. Nicholas Church office at 410 633-5020 for additional information.

## PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE OF PHAROS DELIVERED TO OUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLES IN THE CHURCH OFFICE BY THE TWELFTH OF THE PREVIOUS MONTH. If possible, please send your articles via email to Maria Salpeas at msalpeas@stnicholasmd.org. The Pharos is YOUR publication. We value your input, so please let us know what you would like to be included.

## SPRING GENERAL ASSEMBLY

The Parish Council of St. Nicholas has announced the date of the Regular Spring General Assembly to be held on Wednesday, April 20 at 7 p.m. All parishioners are encouraged to come and participate and receive an update of the various issues and concerns of our Church. At least 50 people are needed for a quorum. Mark your calendars for this important meeting.

## SATURDAY OF LAZARUS

On Saturday, April 23, 2005 Church services will begin at 9 a.m. with Orthros and the Liturgy at 10 .m. Following church services a light breakfast is offered to the children of the community. You are welcomed to bring your children to receive Holy Communion and to participate in the Communion breakfast festivities.

## PALM MAKING

On Thursday, April 21st, the GOYA members and anyone else who wishes to help is invited to make the crosses of palms for Palm Sunday. We will begin at 6 p.m. The more people come the faster we can accomplish this task of making 2,500 palm crosses.

## PRAYERS FOR GOOD FRIDAY

On Good Friday, it is the tradition of the Church to remember our departed family members and for us to pray for them before the Epitafios of Christ. You are welcomed to send in the names of your departed family members and friends anytime between Palm Sunday and Good Friday. The names are read again on Holy Saturday morning during the Divine Liturgy of the First Resurrection service. Please write your names clearly and legibly. EPITAFIOS FLOWERS/ OTHER FLOWER DONATIONS

Everyone is reminded to contribute to the Epitafios flower donation which is sponsored by the Ladies Philoptochos Society. You have received an envelope and a special letter in the mail to help with this wonderful tradition of Good Friday. You can either mail it or bring it with you to Church. Donations can also be made for Easter Lilies for Easter and other opportunities during Holy Week. Please speak to Fr. Manuel directly. [See form on page 7.]

## FIREWORKS WARNING

The Church of St. Nicholas does not sponsor nor encourage nor promote the use of fireworks during the Resurrection services of Easter. The Church does not have any affiliation with those who choose to use fireworks. Please do not use fireworks near St. Nicholas Church at the Resurrection Service without proper permits. Please know that the police will be issuing tickets and fines to those who violate this city ordinance. The Church is not responsible for the use of fireworks, however we are concerned about the safety of each of our attendees at the Resurrection Service. Personal property is the responsibility of each individual.

## STEWARDSHIP PRIORITY QUESTIONS

Where does my giving to the Church belong? Do I consider it a matter of mere choice? Do I think of it as something obligatory? Is it merely a personal preference? Or do I look upon it as privilege and responsibility? When I plan my budget, where do I place my giving to the Church? Do I place it first because the responsibility is laid on my heart, or do I place it last, after I have discovered if anything is still available? Is my giving to the Church proportionate giving? Do I related my giving to the Church to what I spend on pleasure and comforts and luxuries and even necessities? Is my giving haphazard? Does it belong in the category of leftovers? Have I found a rightful place for stewardship in my life? Do I treat my giving carelessly or do I treat it as thoughtfully as I want God to treat me? The prophets remind us that we are not to offer to the Lord our God that which has cost us nothing. Make your pledge today to the Church. Or, if you can, increase your ability of giving to the Church. The benefits are eternal. Thank you.

## FESTIVAL NEWS

There is great news about the Festival. First, the dates of the Festival are Friday, Saturday and Sunday, June 10, 11, and 12, 2005 from 11 a.m. to 11 p.m. Mark your calendars.

We want to thank Mr. George Papademetriou for assuming the task as Festival Chairperson this year and also to the co chairs: Maria Nicolaidis, George Stamoulis, Eleni Kostalas and John

Chrisomallis. They will all need our love and support to work hard in the next two months to make our festival once again a great success.

Everyone is to find their place in helping with the Festival. New people are needed to become more involved and assist in volunteering to help for the Festival. Our festival has become one of the most successful ethnic events in Baltimore. Stop by the Church office and give your name in as a volunteer. Thank you.

## SAINT NICHOLAS FESTIVAL FOOD PREPARATION 2005

Dolmathes	Tues., April 5,	9:00a.m.-till
Tyroptes	Thurs., April 7,	9:00a.m.-till
Galaktoboreko:		
	Tues., April 12	9:00a.m.-till
Kataifi/		
Baklava	Weds., April 13,	9:00 a.m.-till
Chicken		
Shiskabob	Tues., April 19,	8:00 a.m.-till
Cutting & Marinade		
Chicken		
Shiskabob	Wedn., April 20,	8:00 a.m.-till
Putting through skewers		
Spanakopites		
	Tues., May 10,	9:00 a.m.-till
Preparing of ingredients		
Spanakopites	Wed., May 11,	9:00 a.m.-till
Finikia/		
Kourabiethes	Tues., May 17,	9:00 a.m.-till
Pears	Wedn., May 18,	9:00 a.m.-till
Greek Cookies	Thurs., May 19,	9:00 a.m.-till
Pork Shiskabob	Tues., May 24,	8:00 a.m.-till
Cutting & Marinade		
Pork Shiskabob	Wedn., May 25,	8:00 a.m.-till
Putting through skewers		
Meloma of		
Pastries	Wed., June 1,	9:00 a.m.-till
	& Thurs., June 2,	9:00 a.m.

Pastitsio and moussaka schedule to be announced.

SCHEDULE FOR THE WEEK WILL BE ANNOUNCED ON SUNDAYS IN CHURCH. THERE MAY BE SOME CHANGES, SO PLEASE CALL THE CHURCH OFFICE FOR INFORMATION.

**THE MACEDONIAN SOCIETY OF GREATER BALTIMORE AND WASHINGTON D.C. IS PRESENTING A CONCERT OF BYZANTINE MUSIC BY NUMEROUS CANTORS OF FAME.**

**IT WILL BE HELD IN THE MAIN HALL OF SAINT NICHOLAS ON THE SATURDAY OF LAZARUS, APRIL 23RD AT 6:00 PM.**

**ALL ARE INVITED AND ADMISSION IS FREE. DONATIONS ARE WELCOME.**

**SCHOLARSHIP APPLICATION FORMS ARE AVAILABLE IN THE CHURCH OFFICE. ALL ENTRIES ARE DUE IN THE CHURCH OFFICE NO LATER THAN MONDAY, MAY 30, 2005.**

# PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

Απο την σελίδα 3

## ΣΑΒΒΑΤΟ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

Το Σάββατο, 23 Απριλίου, 2005, η Ακολουθία θα αρχίσει με Όρθρο στις 9, και στις 10 π.μ. η Θεία Λειτουργία. Μετά την Λειτουργία θα προσφερθεί πρόγευμα στα παιδιά της Κοινότητας. Όλα τα παιδιά καλούνται να λάβουν Θεία Κοινωνία και να συμμετέχουν στο πρόγευμα.

## ΒΑΪ'Α

Την Πέμπτη, 21 Απριλίου, 2005 η Μικρή Νεολαία της Κοινότητάς μας θα φτιάχνει τους σταυρούς από φύλλα δάφνης για την Κυριακή των Βαΐων. Θα αρχίσουν στις 6 μ.μ. Όσο περισσότεροι έλθουν τόσο το καλλίτερο διότι πρέπει να φτιαχτούν περίπου 2500 σταυροί.

## ΠΡΟΣΕΥΧΕΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

Την Μεγάλη Παρασκευή, είναι το έθιμο της Εκκλησίας μας να θυμόμαστε τα απελθόντα μέλη των οικογενειών μας, και να προσευχόμαστε γι' αυτούς στον Επιτάφιο του Χριστού. Μπορείτε να στείλετε τα ονόματα των απεθαμένων συγγενών και φίλων σας, να διαβαστούν στο διάστημα μεταξύ της Κυριακής των Βαΐων και της Μεγάλης Παρασκευής. Τα ονόματα επίσης διαβάζονται το Μεγάλο Σάββατο το Πρωί, κατά την διάρκεια της Πρώτης Αναστάσιμης Ακολουθίας. Παρακαλείστε να γράψετε τα ονόματα καθαρά και ευανάγνωστα.

## ΑΝΘΗ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΩΡΕΕΣ ΑΝΘΕΩΝ

Παρακαλείστε να στείλετε τη δωρεά σας για να αγοραστούν τα άνθη που θα στολίσουν τον Επιτάφιο, και που έχουν αναλάβει όπως κάθε χρόνο οι κυρίες της Φιλοπτώχου Αδελφότητας της Κοινότητάς μας. Θα λάβετε επιστολή με το αποκλειστικό εσώκλειστο φάκελλο για τα άνθη του Επιταφίου, μια ωραιότατη παράδοση της Μεγάλης Παρασκευής από την Εκκλησία μας. Παρακαλείστε να το επιστρέψετε είτε ταχυδρομικώς ή προσωπικώς στην Εκκλησία. Επίσης μπορείτε να δωρίσετε γλάστρες με Κρίνους υπέρ υγείας των μελών της οικογενείας σας. Εκτός αυτών υπάρχουν και άλλες ευκαιρίες για να δωρίσετε άνθη κατά την Μεγάλη Εβδομάδα. Αν ενδιαφέρεστε παρακαλείστε να επικοινωνήσετε προσωπικά με τον Πατέρα Εμμανουήλ. [Βλέπε σελίδα 7.]

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΥΡΟΤΕΧΝΗΜΑΤΑ

Η Εκκλησία του Αγίου Νικολάου δεν προμηθεύει ούτε ενθαρρύνει τη χρήση των πυροτεχνημάτων το μεσονύκτιο του Μεγάλου Σαββάτου, στην Ανάσταση. Η Εκκλησία δεν έχει καμία απολύτως σχέση με αυτούς που χρησιμοποιούν τα πυροτεχνήματα. Παρακαλείστε να μην κάνετε τη χρήση πυροτεχνημάτων κοντά στον εκκλησιαστικό χώρο, αλλά και αν

## Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Οι μαθητές/μαθήτριες της Πέμπτης τάξης, γράφουν προτάσεις στην τάξη, χρησιμοποιώντας τις υπογραμμισμένες άγνωστες λέξεις που τους δίνονται.

«Ο μπαμπάς μου λέει: 'Πού θέλετε να πάμε για τις θερινές διακοπές;' Εγώ λέω: 'Στην Ελλάδα'. Η μαμά μου λέει: 'στην Φλώριδα.' Τα αδέρφια μου λένε: 'στην Χαβάη'. Και ο Λάζαρος λέει: 'στο κρεββάτι'. Επομένως, στην οικογένειά μου δεν έχουμε συνεννόηση όταν έρχεται η ώρα να διαλέξουμε που θα πάμε για διακοπές.» « Έχω πολλή εμπιστοσύνη στην φιλενάδα μου, γιατί της λέω όλα τα μυστικά μου και δεν τα φανερώνει σε κανένα.»

### Βασιλική Κατσαρού.

«Εγώ δίχως την οικογένειά μου δεν θα μπορούσα να ήμουν στη ζωή. Δίχως νερό, φαγητό και αέρα δεν θα ήμουν εδώ.» «Η κυρία Ελένη έχει πολλές απαιτήσεις. Θέλεις να σου πω μερικές;

Θέλει να πλένω τον πίνακα, να είμαστε ταχτοποιημένοι, να είμαστε καλοί στη Γραμματική, στο Λεξιλόγιο, στην Εργασία Σπιτιού και στην Ανάγνωση.»

«Ξέρω ένα κορίτσι που με περιφρονεί, επειδή νομίζει ότι είναι πιο πλούσια από μένα. Κάποτε ήταν φίλη μου. Όμως τα πράγματα αλλάζουν.»

### Παρασκευή Θεοχώρα

«Δίχως φαγητό, νερό, σπίτι, αγάπη και εκπαίδευση, κήκα! Με άλλα λόγια δεν είμαι τίποτα.»

«Δεν μου αρέσουν οι καταχτητές, γιατί προσπαθούν να πάρουν κάτι που δεν είναι δικό τους»

«Πολλοί άνθρωποι βλάπτουν την υγεία τους γιατί καπνίζουν και παίρνουν ναρκωτικά.»

«Η μάνα μου μου έχει εμπιστοσύνη, γιατί δεν κάνω άσχημα πράγματα.» **Ευαγγελία Κολιοφώτη**

«Εγώ διστάζω να ζητήσω από την κυρία Ελένη να κτυπήσω το κουδούνι, γιατί φοβάμαι μήπως με μαλώσει.» «Το βάθος της θάλασσας δεν είναι πολύ βαθύ στα παραθαλάσσια χωριά της Ελλάδας.» «Η Ελλάδα απόκτησε μεγάλη δόξα, όταν οι Έλληνες άρχισαν την Επανάσταση του 1821» «Την παραμονή των Χριστουγέννων, που είναι τις 24 Δεκεμβρίου, γιορτάζουμε με την οικογένειά μας, σαν τον θείο, θεία, μαμά, μπαμπά, αδελφό, γιαγιά και παππού, την Γέννηση του Χριστού.»

### Αγγέλα Σφακιανούδη

«Όταν τηλεφωνώ στους φίλους μου για κάτι, διστάζω να τους μιλήσω όταν απαντάνε το τηλέφωνο και κλείνω το τηλέφωνο.»

### Γιάννης Γιωργάκης

«Το μόνο ενδιαφέρον του γέρου είναι να κοιμάται.» «Βλάπτουμε πολλούς ανθρώπους στο Ιράκ.» «Δεν πρέπει να καταχτάς πατριδες γιατί είναι κακό και σκοτώνει πολλούς ανθρώπους.»

«Εγώ διστάζω να πάω στην Κίνα γιατί δεν μιλώ κινέζικα και πολλοί θα νομίζουν πως είμαι καθυστερημένος.» «Πολλή ετοιμασία γίνεται κάθε μέρα όταν πηγαίνω στο σχολείο. Δηλαδή, ξυπνώ, ντύνομαι, βουρτσίζω τα δόντια μου και τρώγω το πρωινό μου. Μετά από όλες αυτές τις ετοιμασίες, είμαι έτοιμος να πάω στο Αμερικάνικο Σχολείο.»

### Σταμάτης Σίσκος

κάνετε, θα πρέπει να έχετε την απαραίτητη άδεια χρήσης των. Σημειώστε ότι το βράδυ αυτό η αστυνομία θα δίνει κλήσεις σε όσους παραβαίνουν το νόμο. Η Εκκλησία δεν είναι υπεύθυνη για τη χρήση, όμως ενδιαφέρεται για την ασφάλεια των εκκλησιαζομένων και των παρακολουθούντων την Ακολουθία της Αναστάσεως. Ότι συμβαίνει στην προσωπική περιουσία του καθενός είναι ευθύνη του ιδιοκτήτη.

## ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2005

Σημαντική ανακοίνωση για το Φεστιβάλ της Κοινότητάς μας. Και πρώτα από όλα οι ημερομηνίες του Φεστιβάλ είναι Παρασκευή, Σάββατο και Κυριακή, 10,11 και 12 Ιουνίου, 2005, από τις 11 το πρωί έως τις 11 το βράδυ. Σημειώστε το από τώρα.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον κ. Γιώργο Παπαδημητρίου που ανέλαβε την ευθύνη ολοκλήρου του Φεστιβάλ, και επίσης τους συνυπευθύνους, την κ. Μαρία Νικολαΐδου, τον κ. Γιώργο Σταμούλη, την δεσποινίδα Ελένη Κωστάλα και τον κ. Γιάννη Χρυσομάλλη. Όλοι χρειάζονται την αγάπη μας, και την υποστήριξή μας από τώρα μέχρι και το Φεστιβάλ, για να έχουμε επιτυχία.

Για όλους υπάρχει κάποια δουλειά στο Φεστιβάλ. Χρειαζόμαστε νέους ανθρώπους να συμμετέχουν στο Φεστιβάλ της Κοινότητας. Το πρόγραμμα προετοιμασίας φαγητών και γλυκισμάτων θα ανακοινωθεί σύντομα μαζί με τις

# PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

From Page 4

ημερομηνίες των συνεδριάσεων. Το Φεστιβάλ της Κοινότητάς μας έχει επεκταθεί και είναι ένα από τα πιο επιτυχημένα Εθνικά Φεστιβάλ της Βαλτιμόρης. Δηλώσατε τη συμμετοχή σας στο Κοινοτικό Γραφείο. Σας ευχαριστούμε.

## ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ – ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Που ανήκουν τα χρήματα που προσφέρω στην Εκκλησία; Πρέπει να το θεωρήσω ως θέμα απολύτου εκλογής; Είναι κάτι σαν υποχρέωσή μου; Δεν είναι τίποτα άλλο παρά προσωπική προτίμηση; Ή πρέπει να το θεωρώ προνόμιο και ευθύνη; Όταν προγραμματίζω τις οικονομικές μου υποχρεώσεις, σε ποιά θέση τοποθετώ την Εκκλησία; Της δίνω πρώτη θέση διότι η υποχρέωση προέρχεται από την καρδιά μου, ή τελευταία από το περιόρισμα αφού έχω πληρώσει όλα τα άλλα μου έξοδα; Η δωρεά μου στην Εκκλησία είναι ποσοστό του εισοδήματός μου; Σχετίζω τη δωρεά μου στην Εκκλησία με το τι ξοδεύω για διασκέδαση και ανέσεις και πολυτέλειες και ακόμη ανάγκες μου; Η δωρεά μου είναι απλή σύμπτωση; Ανήκει στη κατηγορία των περισευμάτων; Έχω διαλέξει μια δίκαιη θέση στη ζωή μου για την Εθελοντική Προσφορά; Προσφέρω αδιάφορα ή προσφέρω όπως θέλω να μου προσφέρει ο Θεός; Οι προφήτες αναφέρουν ότι δεν πρέπει να προσφέρουμε στο Κύριο και Θεό ό,τι δεν μας κοστίζει τίποτα. Δηλώστε την Εθελοντική σας Προσφορά στην Εκκλησία σήμερα. Ή, αν μπορείτε να αυξήσετε το ποσόν που προσφέρετε σύμφωνα με τις οικονομικές σας δυνατότητες. Οι ωφέλειες είναι άπειρες. Σας ευχαριστώ.

## ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ

Εκ μέρους του Συμβουλίου μας και των μελών μας θέλουμε να εκφράσουμε την βαθεία μας λύπη στον κύριο Μιχάλη Αγγέλου, και την οικογένεια Αγγέλου, για τον θάνατο της αιμνήστου αδελφής μας Λέλας Αγγέλου. Η κυρία Αγγέλου υπηρέτησε στο συμβούλιο της Φιλοπτώχου και επίσης έκανε εκδηλώσεις στο σπίτι της προς όφελος του Οργανισμού μας. Τις εορταστικές εκδηλώσεις των "τσαϊών" τις πρωτοάρχησε η κ. Λέλα. Όχι μόνο θα λείψει σε εμάς αλλά σ'ολόκληρη την Κοινότητα. Αιώνια της η μνήμη.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους που βοήθησαν, εδώρισαν και υποστήριξαν οικονομικά το Αποκριάτικο Γλέντι της Φιλοπτώχου. Επίσης η Φιλοπτώχος προγραμματίζει εκδρομή στο Lancaster, Pennsylvania, θα παρακολουθήσουμε το θεατρικό έργο "Behold the Lamb", θα γευματίσουμε και θα πάμε για ψώνια στα γύρω μαγαζιά. Υπάρχουν ακόμη θέσεις, για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στην κ. Νόρα Κεφάλια 410-661-2853. Και πάλι εφέτος θα πουλάμε τσουρέκια την Κυριακή των Βαίων, 24 Απριλίου, 2005. Αν επιθυμείτε να παραγγείλετε τα τσουρέκια σας παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με κάποιον από τα μέλη του Συμβουλίου της Φιλοπτώχου. Την Μεγάλη Παρασκευή, 29 Απριλίου, θα στολίσαμε τον Επιτάφιο. Όποιος θέλει μπορεί να έλθει να

βοηθήσει.

## ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΠΡΕΒΥΤΕΡΑΣ ΑΘΗΝΑΣ ΚΑΛΠΑΞΗ

Ο Πατήρ Γεώργιος Ε. Καλπαξής μας πληροφορεί ότι και εφέτος, εις μνήμη της αιμνήστου Πρεσβυτέρας Αθηνάς Καλπαξή, θα δοθούν υποτροφίες εις ελληνόπαιδα των Ελληνικών Ορθόδοξων Εκκλησιών της Πολιτείας Μεριλάνδης, που θα αποφοιτήσουν από το Γυμνάσιο ή σπουδάζουν εις Κολλέγια ή Πανεπιστήμια. Υποτροφίες δίδονται στα ελληνόπαιδα, που έχουν προοδεύσει εις τας σπουδάς των, ή έχουν οικονομική ανάγκην δια να σπουδάσουν εις ανώτερα εκπαιδευτικά ιδρύματα.

Αιτήσεις υπάρχουν εις το Γραφείο της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, εις Βαλτιμόρη, Μεριλάνδης. Καλόν είναι να συμπληρωθούν και να επιστραφούν προς του τέλους Ιουνίου, 2005.

## ΜΙΚΡΗ ΝΕΟΛΑΙΑ

Συγχαρητήρια σε όλα τα παιδιά της GOYA που έλαβαν μέρος στα τούρναμεντ εφέτος. Ιδιαίτερα συγχαίρουμε τα αγόρια της Α' ομάδας που ήλθαν δεύτεροι στο τούρναμεντ της Αγίας Τριάδος, του Wilmington, Delaware. Και πάλι η ομάδα Α' των αγοριών ήλθε δεύτερη στο τούρναμεντ της Κοινότητας των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης της Ανναπόλεως. Και τέλος συγχαρητήρια στην Β' ομάδα των αγοριών που κέρδισαν την τρίτη θέση στο τούρναμεντ της Κοινότητας των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης της Ουάσιγκτων. Κατά τη διάρκεια της χρονιάς τα παιδιά των ομάδων Α και Β, αγόρια και κορίτσια, έπαιξαν φιλότιμα και με αξιοπρέπεια. Μπράβο σας!! Ευχαριστούμε όλους τους εκπαιδευτές των ομάδων, για την προθυμία τους και το χρόνο τους.

Επίσης ευχαριστούμε όλους τους γονείς που εργάστηκαν ως επιτηρητές και εβοήθησαν στα τούρναμεντ, εφέτος. Σημειώστε στο ημερολόγιό σας, την Κυριακή 24 Απριλίου, 2005, και αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία, η GOYA θα έχει Γεύμα στη Κοινοτική αίθουσα, προς ενίσχυση της Υποτροφίας των Μαθητών. Για πρώτη φορά εφέτος η GOYA θα δώσει υποτροφία σε ένα αγόρι και σε ένα κορίτσι. Βασική προϋπόθεση της υποτροφίας θα είναι η συμμετοχή του μαθητού στην Εκκλησία μας και στην GOYA. Τιμή εισόδου για το γεύμα \$20.00 το άτομο. Μπορείτε να κλείσετε το τραπέζι σας ή τις θέσεις σας επικοινωνώντας με τον Γιάννη και την Αγγελική Σφακιανούδη τηλεφ. 410-825-7657 ή τον Γιώργο και την Περασφόρη Διακολούκα 410-879-9924. Προγραμματίστε από τώρα το γεύμα σας για την Κυριακή των Βαίων με τα μέλη των οικογενειών σας. Τα παιδιά μας είναι το στήριγμα, και το μέλλον μας.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ

Την Κυριακή, 3 Απριλίου, 2005, εορτάζουμε την Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως. Η Κυριακή αυτή σημειώνει το μέσον της Μεγάλης Τεσσαρακοστής, και η Εκκλησία μας με σοφία μας δίνει το Σταυρό ως υπενθύμιση και ως δύναμη για να

συνεχίσουμε την Σαρακοστή με πίστη και νηστεία, προσευχή και αγαθοεργίες. Παρακαλείστε όλοι να συμμετέχετε της Θείας Λειτουργίας στις 3 Απριλίου, στη σημαντική αυτή γιορτή της Εκκλησίας μας.

## ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Την Κυριακή, 3 Απριλίου, ο Πανιερώτατος Μητροπολίτης, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ, της Νέας Ιερσής θα επισκεφθεί την Κοινότητά μας και θα χοροστατήσει της Θείας Λειτουργίας. Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, θα λάβει μέρος στην Παρέλαση της 25ης Μαρτίου και θα δώσει τις ευλογίες του για την έναρξη της Παρέλασης.

## ΠΑΡΕΛΑΣΗ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Να θυμάστε ότι εφέτος η Παρέλαση θα λάβει χώρα την Κυριακή 3 Απριλίου, 2005, στις 2 μ.μ. Η Επιτροπή της Παρέλασης χρειάζεται την υποστήριξη όλων μας. Μπορείτε να προσφέρετε χρηματικές δωρεές ή την προσωπική σας εργασία για την επιτυχία της Παρελάσεως. Αν ενδιαφέρεστε μπορείτε να έλθετε στη συνεδρίαση της Επιτροπής την επομένη Πέμπτη στις 7:30 μ.μ.

## ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Παρακαλείστε να προσέξετε ιδιαίτερα το πρόγραμμα των Ακολουθιών της Μεγάλης Εβδομάδος και του Πάσχα, (στην πρώτη σελίδα), διότι υπάρχουν αλλαγές. Όταν υπάρχει αστερίσκος, σημαίνει ότι υπάρχει αλλαγή στην ώρα, ή στην πορεία της Ακολουθίας από το παρελθόν. Σημειώσατε επίσης ότι το Ευχέλαιο θα δίδεται μόνον στους συμμετέχοντες στην Ακολουθία, δεν θα μπορείτε να το πάρετε στο σπίτι. Αν κάποιος δεν μπορεί να έλθει στην Ακολουθία την Μεγάλη Τετάρτη, μπορεί να έλθει άλλη ημέρα να λάβει το Ευχέλαιο από τον Ιερέα για να λάβει την πλήρη ευλογία που προσφέρει το μυστήριο. Επίσης, η Θεία Κοινωνία την Μεγάλη Πέμπτη και το Μεγάλο Σάββατο το πρωί, θα δίδεται μόνον κατά την Θεία Λειτουργία, και πρέπει να συμμετέχετε στη Λειτουργία για να λάβετε Θεία Κοινωνία. Παρακαλείστε να συμβουλευθείτε το πρόγραμμα, για Θεία Κοινωνία. Υπάρχουν πολλές ευκαιρίες, πάνω από 10, κατά τη διάρκεια της Μεγάλης Εβδομάδος και του Πάσχα, που μπορείτε να λάβετε Θεία Κοινωνία. Εύχομαι σε όλους σας να διέλθετε με υγεία και ευλογία την Μεγάλη Εβδομάδα και το Πάσχα.

## ΕΤΗΣΙΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗ ΣΤΟΝ ΝΑΟ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ

Σημειώστε στο ημερολόγιό σας από τώρα την ημερομηνία της Ετήσιας Πνευματικής Περισυλλογής του καθεδρικού Ναού του Ευαγγελισμού της Πόλεως μας, θα λάβει χώρα το Σάββατο, 2 Απριλίου, 2005 από τις

Βλέπε σελίδα 6

# PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## Απο την σελίδα 5

9 π.μ. έως τις 4 μ.μ. Πρέπει να δηλώσετε τη συμμετοχή σας εκ των προτέρων. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στο 410-727-1831.

## ΑΙΩΝΙΑ ΤΗΣ Η ΜΝΗΜΗ

Η Κοινότητα του Αγίου Νικολάου πενθεί για τον άδικο και πολύ γρήγορο θάνατο της Ελένης (Λέλας) Αγγελου. Η Λέλα εργάστηκε φιλότιμα και ακούραστα για να προάγει την Ελληνική παράδοση και τους ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς. Επίσης συνέβαλε στη δημιουργία του χορευτικού ομίλου, "Ελληνικά Χρυσά Φλουριά" και στο "Πανhellénik", και βοήθησε πάρα πολύ στην εμψύχωση των νέων της πόλεώς μας για να συσταθεί η ομάδα των ευζώνων, για την παρέλαση της 25ης Μαρτίου. Η αφοσίωσή της και η αγάπη της για την Εκκλησία μας, θα μείνει για πάντα ανεξίτηλη στις καρδιές μας. Θα λείψει πολύ σε όλους όσους την γνώριζαν και την αγαπούσαν. Αιωνία να είναι η μνήμη της, και ο Θεός να χαρίζει την εξ ύψους

παρηγορίαν Του στον σύζυγό της Μιχάλη, και στα μέλη της οικογενείας των.

## ΓΕΥΜΑ ΜΑΚΑΡΟΝΑΔΑΣ ΤΟΥ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Το Κατηχητικό Σχολείο θα έχει και πάλι εφέτος το γεύμα Μακαρονάδας, την Κυριακή 10 Απριλίου, αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία. Η υποστήριξή σας είναι απαραίτητη. Το προσωπικό του Κατηχητικού Σχολείου εργάζεται εθελοντικά και φιλότιμα για να βοηθήσει στην Κατήχηση των παιδιών μας, όσον αφορά την πίστη μας. Υποστηρίξτε τις προσπάθειές τους για να μπορούν να συνεχίσουν την θεάρεστη εργασία τους. Σας ευχαριστούμε.

## ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ

Όλοι οι Χαιρετισμοί της Παναγίας θα ψαλλούν την Παρασκευή, 15 Απριλίου, στις 7 μ.μ. Όλοι οι χριστιανοί πρέπει να συμμετέχουν για να δοξάσουν και να τιμήσουν την Θεοτόκο, για το ρόλο της στη σωτηρία της ψυχής μας, και την μητρική

της προστασία προς όλους μας, από τους κινδύνους και τις διαμάχες. Μας βοηθά στις δύσκολες στιγμές και καταστάσεις της ζωής μας, έτσι λοιπόν η συμμετοχή μας στις Θ. Λειτουργίες είναι ένας θαυμάσιος τρόπος για να την ευχαριστήσουμε για τα καλά που μας έχει κάνει στην προσωπική μας ζωή.

## ΑΝΟΙΞΙΑΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου αποφάσισε όπως η Γενική Συνέλευση των Μελών της, γίνει την Τετάρτη, 20 Απριλίου, 2005 στις 7 μ.μ. Παρακαλούνται όλα τα μέλη της Κοινότητας όπως συμμεχούν στη συνέλευση για να ενημερωθούν επί των διαφόρων θεμάτων που αφορούν την Κοινότητα. Χρειάζονται τουλάχιστον 50 οικονομικά εντάξει μέλη της Κοινότητας για να υπάρχει απαρτία και να αρχίσει η συνέλευση. Σημειώστε την ημερομηνία.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

### Παρασκευή 1η Απριλίου

3η Στάση των Χαιρετισμών της Παναγίας, 7 μ.μ.

### Σάββατο, 2 Απριλίου

Πνευματική Περισυλλογή στο Καθεδρικό Ναό του Ευαγγελισμού 9 π.μ.- 4 μ.μ.

### Κυριακή, 3 Απριλίου

3η Κυριακή των Νηστειών—

Της Σταυροπροσκυνησεως  
Όρθρος 9, Αρχιερατική Θεία  
Λειτουργία 10 π.μ.

Παρέλαση 25ης Μαρτίου, 2 μ.μ.

### Δευτέρα, 4 Απριλίου

Απόδειπνον, 6 μ.μ.

### Τετάρτη, 6 Απριλίου

Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία, 6 μ.μ.

### Παρασκευή, 8 Απριλίου

4η Στάση των Χαιρετισμών της Παναγίας, 7 μ.μ.

### Σάββατο, 9 Απριλίου

Περιφερειακό Ορατορικό Φεστιβάλ της Μητροπόλεως στο Φρέντερικ, Μέρυλαντ.

### Κυριακή, 10 Απριλίου

4η Κυριακή των Νηστειών

Όρθρος 9, Θεία Λειτουργία του Αγίου Βασιλείου, 10 π.μ. Γεύμα Μακαρονάδας του Κατηχητικού Σχολείου

### Δευτέρα, 11 Απριλίου

Απόδειπνον, 6 μ.μ.

### Τρίτη, 12 Απριλίου

“ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ”

Ευχέλαιο και Συνεδρίαση, 1 μ.μ.

### Τετάρτη, 13 Απριλίου

Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία, 6 μ.μ.

### Παρασκευή, 15 Απριλίου

ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ, 7 μ.μ.

Όλοι οι Χαιρετισμοί της Παναγίας.

### Κυριακή, 17 Απριλίου

5η Κυριακή των Νηστειών.

Όρθρος 9, Θεία Λειτουργία 10 π.μ.

### Δευτέρα, 18 Απριλίου

Απόδειπνον, 6 μ.μ.

### Τετάρτη, 20 Απριλίου

Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία, 6 μ.μ.

Γενική Συνέλευση των Μελών της Κοινότητός μας, 7 μ.μ.

### Σάββατο, 23 Απριλίου

Σάββατο του Λαζάρου. Όρθρος 9,

Θεία Λειτουργία 10 π.μ.

Θεία Κοινωνία και Πρόγευμα για τα παιδιά.

### Κυριακή, 24 Απριλίου

Κυριακή των Βαίων—Πρωί

Όρθρος 9; Θεία Λειτουργία 10 π.μ.

Εσπέρας Ακολουθία του Νυμφίου

Περιφορά της Εικόνας, 7 μ.μ.

### Δευτέρα, 25 Απριλίου

Μεγ. Δευτέρα. Ακολ. του Νυμφίου, 7 μ.μ.

### Τρίτη, 26 Απριλίου

Μεγάλη Τρίτη. Ακολουθία του Νυμφίου;

Τροπάριο της Κασσιανής, 7 μ.μ.

### Τετάρτη, 27 Απριλίου

Μεγάλη Τετάρτη. Προηγιασμένη Θεία

Λειτουργία, 10 π.μ.

Εσπέρας Ευχέλαιο, 6 μ.μ. Να είστε παρόντες για να λάβετε Ευχέλαιο.\*

### Πέμπτη, 28 Απριλίου

Μεγάλη Πέμπτη. Θεία Λειτουργία του

Μυστικού Δείπνου 7 π.μ.

\*Η Θεία Κοινωνία δίδεται κατά την διάρκεια της Θείας Λειτουργίας.

Μεγάλη Πέμπτη Εσπέρας. Τα Δώδεκα

Ευαγγέλια, 7 μ.μ.

Περιφορά του Εσταυρωμένου και θα ακολουθήσει Ολονυκτία.

### Παρασκευή, 29 Απριλίου

Μ. Παρασκευή Πρωί: \*Μεγάλες Ώρες

11π.μ./Στόλισμα Επιταφίου. Μεγάλη

Παρασκευή Απόγευμα: \* 3 μ.μ

Εσπερινός της Αποκαθίλωσης.

Μεγάλη Παρασκευή Εσπέρας:

Επιτάφιος Θρήνος, Όρθρος 7 μ.μ.

Εγκώμια. Περιφορά του Επιταφίου γύρω

από την Εκκλησία.

### Σάββατο, 30 Απριλίου

Μεγάλο Σάββατο Πρωί.—Αναστάσιμη

Θεία Λειτουργία 7 π.μ.

\*Θεία Κοινωνία κατά την διάρκεια της

Θείας Λειτουργίας.

Μεγάλο Σάββατο—Μεσονύκτιο:

Αναστάσιμη Θεία

Λειτουργία 10:30 μ.μ.

Μεσονύκτιο—Ανάστασις—Εξωτερικά

της Εκκλησίας.

12:30 π.μ. Όρθρος και Αναστάσιμη Θεία

Λειτουργία.

### Κυριακή, 1 Μαΐου

Κυριακή του Πάσχα Της Αγάπης. 2μ.μ.

Ευαγγέλιο σε διάφορες γλώσσες.

### Δευτέρα, 2 Μαΐου

Δευτέρα της Διακαινισμού & Εορτή του

Αγίου Γεωργίου

Όρθρος 9, Θεία Λειτουργία 10 π.μ.

\*Το Κοινοτικό Γραφείο θα είναι κλειστό.

Δεν γίνονται συνεδριάσεις.

### Τρίτη, 3 Μαΐου

Εορτή των Αγίων Ραφαήλ,

Νικολάου και Ειρήνης

Όρθρος 9, Θεία Λειτουργία 10 π.μ.

### Πέμπτη, 5 Μαΐου

Της Αγίας Ειρήνης της Μεγαλομάρτυρος

Όρθρος 9, Θ.Λειτουργία, 10 π.μ.

### Παρασκευή, 6 Μαΐου

Της Ζωοδόχου Πηγής. Όρθρος 9,

Θεία Λειτουργία 10 π.μ.

### Κυριακή, 8 Μαΐου

Κυριακή Του Θωμά. Όρθρος 9,

Θεία Λειτουργία 10 π.μ.



# LENT REFLECTIONS - ΣΥΛΛΟΓΙΣΜΟΙ ΜΕΓ. ΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ

## EDITORIAL REFLECTIONS— GREAT AND HOLY LENT

The long-awaited month of April invigorates all of us as we welcome Spring; when the cold, darker days of winter have given way to brighter, warmer ones. Once again, we see plants and animals which have lain dormant miraculously springing to life.

Just as nature prepares to rejuvenate the earth, so too, Spring ushers in the Great Holy Lent: the time for repenting and replenishing our spirit in preparation for Holy Easter, the Resurrection of our Lord and Savior Jesus Christ. During this period we are to be more focused on the teachings of our Church fathers and the personal meaning of our Faith.

To aid us in our spiritual preparation for Easter and to reinvigorate us, the Church beckons us to many valuable and uplifting services. Each service enables us to concentrate on our spiritual growth and our personal relationship to God. Prayer, abstinence from certain foods, and being ever mindful of our behavior and actions all help in reminding us that we are readying for the solemn week of our Lord's Passion and His

Resurrection.

When we have participated, earnestly and sincerely, in the inspiring services and teachings of the Church during Lent, our Easter celebration becomes brighter, more joyful and meaningful.

**The staff of the Pharos wishes  
everyone a Blessed Easter!**

## ΣΥΛΛΟΓΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ

Ο πολυπόθητος μήνας Απρίλιος μας προδιαθέτει να καλωσορίσουμε την Άνοιξη, όταν οι κρύες και σκοτεινές ημέρες του Χειμώνα παραμερίζουν και δίνουν τόπο στις θερμές και λαμπερές ημέρες της Άνοιξης. Για ακόμη μια φορά, παρατηρούμε τα φυτά και τα ζώα να αναζωογονούνται ως εκ θαύματος από την χειμαρινή τους νάρκη.

Όπως η φύση προετοιμάζεται να ξαναζωντανέψει τη γη, κατά τον ίδιο τρόπο, η Άνοιξη, μας προετοιμάζει με την Μεγάλη και Αγία Τεσσαρακοστή, που είναι εποχή μετάνοιας και αναπλήρωσης του πνεύματός μας, για να δεχθούμε το Άγιο Πάσχα, την Αγία Ανάσταση του Κυρίου μας και

Σωτήρα Ιησού Χριστού. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου πρέπει να δώσουμε πρωταρχική σημασία στα διδάγματα των πατέρων της Εκκλησίας μας και στη προσωπική σημασία της πίστης μας.

Η Εκκλησία, για να μας οδηγήσει στην πνευματική μας προετοιμασία για το Πάσχα, και για να μας αναζωογονήσει, μας καλεί σε επανειλημμένες σημαντικές και αξιοσημείωτες Ακολουθίες. Κάθε Ακολουθία έχει σκοπό να αναπτύξει τον πνευματικό μας κόσμο και την προσωπική μας σχέση με το Θεό. Η προσευχή και η νηστεία καθώς και η άμεμπτος συμπεριφορά προς τον πλησίον μας, όλα αυτά μας υπενθυμίζουν ότι ετοιμαζόμαστε για την Μεγάλη Εβδομάδα, τα Άγια Πάθη και την Ανάσταση Του.

Όταν συμμετέχουμε πρόθυμα και ειλικρινά στις εμψυχωτικές Ακολουθίες και στις Διδασκαλίες της Εκκλησίας μας κατά τη διάρκεια της Σαρακοστής, η εορτή της Ανάστασης είναι ωραιότερη πιο χαρούμενη και σημαντικότερη.

**Η Επιτροπή του ΦΑΡΟΥ εύχεται σε  
όλους ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ!**



SAINT NICHOLAS  
GREEK ORTHODOX  
CHURCH  
520 S. PONCA STREET  
BALTIMORE, MD 21224

NON PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE  
PAID  
BALTIMORE, MD  
PERMIT NO. 2606

APRIL, 2005

Rev. Fr. Manuel J. Burdusi, Pastor

Tel.: 410-633-5020 Fax: 410-633-4352

<http://www.stnicholasmd.org/>

DATED MATERIAL —  
PLEASE DELIVER  
PROMPTLY



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA  
METROPOLIS OF NEW JERSEY  
PUBLISHED MONTHLY BY THE  
GREEK ORTHODOX COMMUNITY  
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD